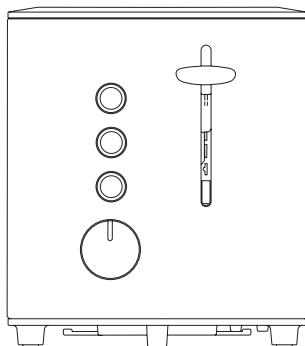


BUON GIORNO MINI INOX

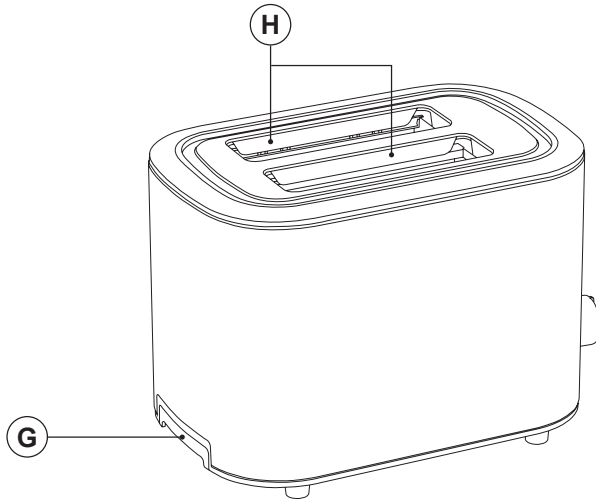
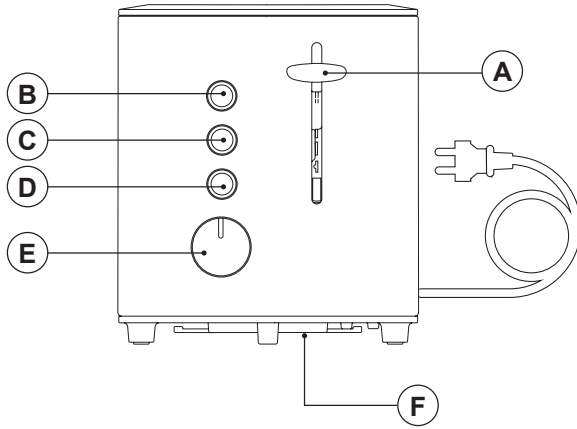


ES. Instrucciones de uso
EN. Instructions for use
FR. Mode d'emploi
PT. Instruções de uso
IT. Istruzioni per l'uso
CA. Instruccions d'ús
DE. Gebrauchsanleitun
NL. Gebruiksaanwijzing
RO. Instrucțiuni de utilizare
PL. Instrukcja obsługi

BG. Инструкция за употреба
EL. Οδηγίες χρήσης
RU. Инструкция по применению
DA. Brugsanvisning
NO. Instruksjoner for bruk
SV. Användningsinstruktioner
FI. Käyttöohjeet
TR. Kullanım için talimatlar
HE. הוראות לשימוש
AR. تعليمات الاستخدام

solac





TOSTADOR BUON GIORNO MINI INOX

DESCRIPCIÓN

- A Palanca de carga
- B Botón Cancelar
- C Botón de recalentamiento
- D Botón de descongelación
- E Mando selector
- F Alojamiento del cable de alimentación
- G Bandeja recogemigas
- H Ranuras de tostado

USO Y MANTENIMIENTO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No utilice el aparato si la bandeja no está bien colocada debajo de la resistencia.
- No utilice el aparato si los accesorios que lleva están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
- No utilice el aparato si está vacío.
- No mueva ni transporte el aparato mientras esté en uso.
- No utilice el aparato si está volcado y no le dé la vuelta.
- No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
- No fuerce la capacidad de trabajo del aparato.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- No guarde el aparato en posición vertical.
- No guarde el aparato si aún está caliente.
- Mantenga el aparato en buen estado. Compruebe que las piezas móviles no estén desalineadas o atascadas y asegúrese de que no haya piezas rotas o anomalías que puedan impedir el correcto funcionamiento del aparato.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté en uso.
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- **PRECAUCIÓN:** El usuario no puede dormir cuando el aparato está en uso; existe riesgo de lesiones.

INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DE SU USO

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.

- Lea atentamente el folleto "Consejos de seguridad y advertencias" antes del primer uso
- Antes de utilizar este producto por primera vez, es aconsejable probarlo sin pan.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que vayan a entrar en contacto con los alimentos de la forma descrita en la sección de limpieza.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente engrasadas. En consecuencia, la primera vez que se utilice el aparato puede detectarse un ligero humo. Al cabo de poco tiempo, este humo desaparecerá.
- Para eliminar el olor que desprende el aparato cuando se utiliza por primera vez, se recomienda tenerlo encendido a plena potencia durante 5 minutos en una habitación bien ventilada.
- Prepare el aparato según la función que desee utilizar:

USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Utilice el mando selector para seleccionar el nivel de tostado deseado.
- Introduzca las rebanadas de pan en el tostador, empujando la palanca de carga que mantiene la rejilla en su sitio.
- La rebanada/rebanadas se centrarán automáticamente para un tostado uniforme.
- El tiempo de tostado depende del tipo de pan (congelado, seco o fresco) y de su grosor.
- El aparato dispone de una función de elevación adicional que permite una extracción más cómoda de las tostadas. Para ello, mueva la palanca de carga hacia arriba.
- Para quitar la tostada o darle la vuelta, no utilice objetos metálicos.
- Para minimizar la generación de acrilamida durante el proceso de tostado, evite que el pan tostado adquiera un color marrón oscuro.

FUNCIÓN DE CANCELACIÓN

- La función de cancelación permite interrumpir el uso del aparato. Para ello, pulse el botón .

FUNCIÓN DE RECALENTAMIENTO

- La función de recalentamiento sirve para recalentar pan previamente tostado. Para ello, coloque el pan tostado, mueva la palanca de carga hacia abajo y pulse el botón de función correspondiente.

FUNCIÓN DE DESCONGELACIÓN

- La función de descongelación sirve para descongelar rebanadas de pan. Para ello, coloque la rebanada de pan congelada en el tostador, mueva la palanca de carga hacia abajo y pulse el botón de descongelación

CUANDO HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Vuelva a colocar el cable de alimentación en su alojamiento.
- Deje que se enfríe.
- Limpie el aparato.

ALOJAMIENTO DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- Este aparato tiene un alojamiento para el cable de alimentación situado en su parte inferior.

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Es aconsejable limpiar el aparato con regularidad y eliminar los restos de comida.
- Si el aparato no está en buenas condiciones de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar inexorablemente a la duración de la vida útil del aparato, pudiendo llegar a ser inseguro su uso.
- Deje que el tostador se enfríe antes de limpiarlo. Sacuda suavemente el tostador para deshacerse de las migas del interior.

BANDEJA RECOGEMIGAS

- Este aparato dispone de una bandeja que permite recoger las migas dentro del aparato.
- Retire la bandeja del aparato.
- Vierta el contenido de la bandeja.
- Sacuda suavemente el aparato para eliminar cualquier otro resto de migas del interior del aparato.
- Vuelva a colocar la bandeja en el interior del aparato.

EN

English (Original instructions)

**TOASTER
BUON GIORNO MINI INOX****DESCRIPTION**

- A Loading lever
- B Cancel button
- C Reheat button
- D Defrost button
- E Selector knob
- F Supply cord housing
- G Crumb tray
- H Toaster Slots

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if the tray is not properly fitted underneath the heating element.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not use the appliance if it is empty.
- Do not move or transport the appliance while in use.
- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- Do not force the appliance's work capacity.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Do not store the appliance in a vertical position.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- Keep the appliance in good condition. Check that the moving parts are not misaligned or jammed and make sure there are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- CAUTION: User can't sleep when appliance is under use; there is a risk of injuries.

INSTRUCTIONS FOR USE**BEFORE USE**

- Make sure that all product's packaging has been removed.

- Please read carefully the "Safety advice and warnings" booklet before first use
- Before using this product for the first time, it is advisable to test it without bread.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.
- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used a light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.
- To eliminate the smell given off by the appliance when used for the first time, it is recommended to have it on at full power for 5 minutes in a well-ventilated room.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use:

USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Use the selector knob to reach the desired toasting level.
- Put the slices of bread into the toaster, pushing the loading lever that holds the grille in place.
- The slice/slices will be automatically centered for a uniform toasting.
- The toasting time depends on the type of bread (frozen, dry or fresh) and on its thickness.
- The appliance has an extra lift function which allows a more comfortable extraction of the toast. To do this, move the loading lever upwards.
- To remove the toast or turn it round, do not use metal objects.
- In order to minimize the generation of acrylamide during the toasting process, avoid reaching dark brown colours on the toasted bread.

CANCEL FUNCTION

- The cancel function allows the interruption of the use of the appliance. To do this, press the button.

REHEAT FUNCTION

- The reheat function is for reheating previously toasted bread. To do this, place the toast, move the loading lever down and press the corresponding function button.

DEFROST FUNCTION

- The defrost function is for defrosting slices of bread. To do this, place the frozen slice of bread in the toaster, move the loading lever down and press the defrost button

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance from the mains.
- Put the supply cord back in the supply cord housing.
- Allow to cool down.
- Clean the appliance.

SUPPLY CORD HOUSING

- This appliance has a supply cord housing situated on its underside.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- Let the toaster cool down before cleaning it. Gently shake the toaster to get rid of crumbs inside.

CRUMB TRAY

- This appliance has a tray which allows the crumbs to be caught inside the appliance.
- Remove the appliance's tray.
- Pour away the contents of the tray.
- Gently shake the appliance to remove any other remaining crumbs from inside the appliance.
- Replace the tray inside the appliance.

**GRILLE-PAIN
BUON GIORNO MINI INOX****DESCRIPTION**

- A Levier de chargement
- B Bouton d'annulation
- C Bouton de réchauffage
- D Bouton de dégivrage
- E Bouton de sélection
- F Boîtier du cordon d'alimentation
- G Tiroir à miettes
- H Machines à sous pour grille-pain

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si le plateau n'est pas correctement placé sous l'élément chauffant.
- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui y sont fixés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est vide.
- Ne déplacez pas ou ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est renversé et ne le retournez pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il est branché sur le secteur.
- Ne forcez pas la capacité de travail de l'appareil.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.
- Ne rangez pas l'appareil en position verticale.
- Ne rangez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Maintenez l'appareil en bon état. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées et qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'anomalies qui pourraient empêcher l'appareil de fonctionner correctement.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- **ATTENTION** : L'utilisateur ne peut pas dormir lorsque l'appareil est en cours d'utilisation ; il y a un risque de blessures.

MODE D'EMPLOI**AVANT L'UTILISATION**

- Assurez-vous que tous les emballages des produits ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, il est conseillé de le tester sans pain.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec les aliments de la manière décrite dans la section consacrée au nettoyage.
- Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées. Par conséquent, lors de la première utilisation de l'appareil, une légère fumée peut être détectée. Au bout d'un certain temps, cette fumée disparaît.
- Pour éliminer l'odeur dégagée par l'appareil lors de sa première utilisation, il est recommandé de le faire fonctionner à pleine puissance pendant 5 minutes dans une pièce bien ventilée.
- Préparez l'appareil selon la fonction que vous souhaitez utiliser :

UTILISER

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Utilisez le bouton de sélection pour atteindre le niveau de grillage souhaité.
- Placez les tranches de pain dans le grille-pain en poussant le levier de chargement qui maintient la grille en place.
- Les tranches sont automatiquement centrées pour un grillage uniforme.
- Le temps de grillage dépend du type de pain (congelé, sec ou frais) et de son épaisseur.
- L'appareil est doté d'une fonction de levage supplémentaire qui permet une extraction plus confortable des toasts. Pour ce faire, déplacez le levier de chargement vers le haut.
- Pour retirer le toast ou le retourner, n'utilisez pas d'objets métalliques.
- Afin de minimiser la production d'acrylamide pendant le processus de grillage, évitez d'obtenir des couleurs brun foncé sur le pain grillé.

FONCTION D'ANNULATION

- La fonction d'annulation permet d'interrompre l'utilisation de l'appareil. Pour ce faire, appuyez sur le bouton .

FONCTION DE RÉCHAUFFAGE

- La fonction de réchauffage permet de réchauffer du pain préalablement grillé. Pour ce faire, placez le pain grillé, déplacez le levier de chargement vers le bas et appuyez sur la touche de fonction correspondante.

FONCTION DE DÉGIVRAGE

- La fonction de décongélation permet de décongeler les tranches de pain. Pour ce faire, placez la tranche de pain congelée dans le grille-pain, déplacez le levier de chargement vers le bas et appuyez sur le bouton de décongélation.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Remettez le cordon d'alimentation dans son logement.
- Laissez refroidir.
- Nettoyez l'appareil.

CORDON D'ALIMENTATION BOÎTIER

- Cet appareil est équipé d'un logement pour le cordon d'alimentation situé sur sa face inférieure.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever les restes de nourriture.
- Si l'appareil n'est pas en bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et son utilisation peut devenir dangereuse.
- Laissez le grille-pain refroidir avant de le nettoyer. Secouez doucement le grille-pain pour éliminer les miettes à l'intérieur.

TIROIR À MIETTES

- Cet appareil est équipé d'un plateau qui permet de retenir les miettes à l'intérieur de l'appareil.

- Retirez le plateau de l'appareil.
- Versez le contenu du plateau.
- Secouez doucement l'appareil pour éliminer les autres miettes restantes à l'intérieur de l'appareil.
- Remplacez le plateau à l'intérieur de l'appareil.

**TORRADEIRA
BUON GIORNO MINI INOX****DESCRIÇÃO**

- A Alavanca de carga
- B Cancelar botão
- C Botão de reaquecimento
- D Botão de descongelação
- E Botão seletor
- F Caixa do cabo de alimentação
- G Tabuleiro para migalhas
- H Ranhuras para torradeiras

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Antes de cada utilização, estique totalmente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se o tabuleiro não estiver corretamente colocado por baixo do elemento de aquecimento.
- Não utilize o aparelho se os acessórios que o acompanham estiverem defeituosos. Substitua-os imediatamente.
- Não utilize o aparelho se este estiver vazio.
- Não desloque nem transporte o aparelho durante a sua utilização.
- Não utilize o aparelho se este estiver virado para cima e não o vire.
- Não vire o aparelho enquanto este estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
- Não force a capacidade de trabalho do aparelho.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza.
- Não guarde o aparelho na posição vertical.
- Não guarde o aparelho se este ainda estiver quente.
- Mantenha o aparelho em bom estado. Verifique se os elementos móveis não estão desalinhadados ou encravados e certifique-se de que não existem peças partidas ou anomalias que possam impedir o bom funcionamento do aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância quando não estiver a ser utilizado. Desta forma, poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- CUIDADO: O utilizador não pode dormir quando o aparelho está a ser utilizado; existe o risco de ferimentos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**ANTES DA UTILIZAÇÃO**

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram retiradas.
- Leia atentamente o folheto "Conselhos e avisos de segurança" antes da primeira utilização
- Antes de utilizar este produto pela primeira vez, é aconselhável testá-lo sem pão.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as peças que vão entrar em contacto com os alimentos da forma descrita na secção de limpeza.
- Algumas partes do aparelho foram ligeiramente lubrificadas. Por conseguinte, na primeira utilização do aparelho, pode ser detectado um ligeiro fumo. Após um curto período de tempo, este fumo desaparece.
- Para eliminar o cheiro que o aparelho liberta quando é utilizado pela primeira vez, recomenda-se que o deixe ligado na potência máxima durante 5 minutos num local bem ventilado.
- Prepare o aparelho de acordo com a função que pretende utilizar:

UTILIZE

- Estenda completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Utilize o botão seletor para atingir o nível de tostagem desejado.
- Coloque as fatias de pão na torradeira, empurrando a alavanca de carregamento que mantém a grelha no lugar.
- A(s) fatia(s) será(ão) automaticamente centrada(s) para uma tostagem uniforme.
- O tempo de tostagem depende do tipo de pão (congelado, seco ou fresco) e da sua espessura.
- O aparelho dispõe de uma função de elevação suplementar que permite uma extração mais confortável da torrada. Para o fazer, desloque a alavanca de carregamento para cima.
- Para retirar a torrada ou virá-la, não utilize objectos metálicos.
- Para minimizar a produção de acrilamida durante o processo de tostagem, evite que o pão torrado fique com uma cor castanha escura.

FUNÇÃO DE CANCELAMENTO

- A função de cancelamento permite-lhe interromper a utilização do aparelho. Para o fazer, prima o botão .

FUNÇÃO DE REAQUECIMENTO

- A função de reaquecimento serve para reaquecer o pão previamente torrado. Para tal, coloque a torrada, desloque a alavanca de carregamento para baixo e prima o botão de função correspondente.

FUNÇÃO DE DESCONGELAÇÃO

- A função de descongelação serve para descongelar fatias de pão. Para o fazer, coloque a fatia de pão congelada na torradeira, desloque a alavanca de carregamento para baixo e prima o botão de descongelação

QUANDO TIVER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO

- Desligue o aparelho da rede eléctrica.
- Volte a colocar o cabo de alimentação no encaixe do cabo de alimentação.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho.

CABO DE ALIMENTAÇÃO CORPO

- Este aparelho possui um alojamento para o cabo de alimentação situado na sua parte inferior.

LIMPEZA

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer trabalho de limpeza.
- Limpe o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de detergente para a loiça e depois seque.
- Não utilize solventes ou produtos com um pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque sob água corrente.
- Aconselha-se a limpar regularmente o aparelho e a retirar os restos de comida.
- Se o aparelho não estiver em boas condições de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inexoravelmente a duração da vida útil do aparelho, podendo tornar-se inseguro para utilização.
- Deixe a torradeira arrefecer antes de a limpar. Agite suavemente a torradeira para eliminar as migalhas do interior.

TABULEIRO PARA MIGALHAS

- Este aparelho possui um tabuleiro que permite que as migalhas sejam apanhadas no interior do aparelho.
- Retire o tabuleiro do aparelho.
- Deite fora o conteúdo do tabuleiro.

- Agite suavemente o aparelho para retirar as migalhas que se encontram no interior do aparelho.
- Volte a colocar o tabuleiro no interior do aparelho.

**TOSTAPANE
BUON GIORNO MINI INOX****DESCRIZIONE**

- A Leva di carico
- B Pulsante Annulla
- C Pulsante Riscaldare
- D Pulsante di sbrinamento
- E Manopola del selettore
- F Alloggiamento del cavo di alimentazione
- G Vassoio per le briciole
- H Slot per tostapane

USO E CURA

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se il vassoio non è montato correttamente sotto l'elemento riscaldante.
- Non utilizzi l'apparecchio se gli accessori ad esso collegati sono difettosi. Li sostituisca immediatamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se è vuoto.
- Non sposti o trasporti l'apparecchio mentre è in uso.
- Non utilizzi l'apparecchio se è ribaltato e non lo giri.
- Non giri l'apparecchio mentre è in uso o collegato alla rete elettrica.
- Non forzi la capacità di lavoro dell'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Non conservi l'apparecchio in posizione verticale.
- Non conservi l'apparecchio se è ancora caldo.
- Mantenga l'apparecchio in buone condizioni. Controlli che le parti mobili non siano disallineate o inceppate e si assicuri che non ci siano parti rotte o anomalie che possano impedire il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Non lasci mai l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- Non lasci mai l'apparecchio collegato e incustodito se non è in uso. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.
- **ATTENZIONE:** l'utente non può dormire quando l'apparecchio è in funzione; c'è il rischio di lesioni.

ISTRUZIONI PER L'USO**PRIMA DELL'USO**

- Si assicuri che tutti gli imballaggi del prodotto siano stati rimossi.
- Prima del primo utilizzo, legga attentamente il libretto "Consigli e avvertenze di sicurezza".
- Prima di utilizzare questo prodotto per la prima volta, è consigliabile testarlo senza pane.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulisca le parti che entreranno in contatto con gli alimenti nel modo descritto nella sezione sulla pulizia.
- Alcune parti dell'apparecchio sono state leggermente ingrassate. Di conseguenza, al primo utilizzo dell'apparecchio potrebbe essere rilevato un leggero fumo. Dopo poco tempo, questo fumo scomparirà.
- Per eliminare l'odore emanato dall'apparecchio al primo utilizzo, si raccomanda di tenerlo acceso alla massima potenza per 5 minuti in una stanza ben ventilata.
- Prepari l'apparecchio in base alla funzione che desidera utilizzare:

UTILIZZARE

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Colleghi l'apparecchio alla rete elettrica.
- Utilizzi la manopola di selezione per raggiungere il livello di tostatura desiderato.
- Inserisca le fette di pane nel tostapane, spingendo la leva di caricamento che tiene in posizione la griglia.
- La fetta o le fette saranno automaticamente centrate per una tostatura uniforme.
- Il tempo di tostatura dipende dal tipo di pane (congelato, secco o fresco) e dal suo spessore.
- L'apparecchio è dotato di una funzione di sollevamento supplementare che consente un'estrazione più confortevole del toast. A tal fine, sposti la leva di caricamento verso l'alto.
- Per rimuovere il toast o girarlo, non utilizzi oggetti metallici.
- Per ridurre al minimo la generazione di acrilammide durante il processo di tostatura, eviti di raggiungere colori marrone scuro sul pane tostato.

ANNULLAMENTO DELLA FUNZIONE

- La funzione di annullamento consente di interrompere l'uso dell'apparecchio. Per farlo, prema il pulsante.

FUNZIONE REHEAT

- La funzione di riscaldamento serve a riscaldare il pane precedentemente tostato. Per farlo, posizionare il toast,

spostare la leva di caricamento verso il basso e premere il pulsante della funzione corrispondente.

FUNZIONE DI SBRINAMENTO

- La funzione di scongelamento serve a scongelare le fette di pane. A tale scopo, collochi la fetta di pane congelata nel tostapane, sposti la leva di caricamento verso il basso e prema il pulsante di scongelamento.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Rimetta il cavo di alimentazione nell'apposito alloggiamento.
- Lasciar raffreddare.
- Pulisca l'apparecchio.

CAVO DI ALIMENTAZIONE ALLOGGIAMENTO

- Questo apparecchio è dotato di un alloggiamento per il cavo di alimentazione situato sul lato inferiore.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi asciughi.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, né lo metta sotto l'acqua corrente.
- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali resti di cibo.
- Se l'apparecchio non è in buone condizioni di pulizia, la sua superficie può degradarsi e compromettere inesorabilmente la durata della vita utile dell'apparecchio e potrebbe diventare insicuro da usare.
- Lasci raffreddare il tostapane prima di pulirlo. Scuota delicatamente il tostapane per eliminare le briciole all'interno.

VASSOIO PER LE BRICIOLE

- Questo apparecchio è dotato di un vassoio che permette di catturare le briciole all'interno dell'apparecchio.
- Rimuova il vassoio dell'apparecchio.
- Versare via il contenuto della vaschetta.
- Scuota delicatamente l'apparecchio per rimuovere eventuali briciole rimaste all'interno dell'apparecchio.
- Riposizionare il vassoio all'interno dell'apparecchio.

**TORRADORA
BUON GIORNO MINI INOX****DESCRIPCIÓ**

- A Palanca de càrrega
- B Botó Cancel·lar
- C Botó de reescalfament
- D Botó de descongelació
- E Comandament selector
- F Allotjament del cable d'alimentació
- G Safata per recollir molles
- H Ranures de torrat

ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si la safata no està ben col·locada sota la resistència.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris inclosos estan defectuosos. Substituiu-los immediatament.
- No utilitzeu l'aparell si és buit.
- No moveu ni transporteu l'aparell mentre estigui en ús.
- No utilitzeu l'aparell si està bolcat i no el capgireu.
- No doneu la volta a l'aparell mentre estigui en ús o connectat a la xarxa elèctrica.
- No forceu la capacitat de treball de l'aparell.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no el feu servir i abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- No deseu l'aparell en posició vertical.
- No deseu l'aparell si encara està calent.
- Mantingueu l'aparell en bon estat. Comproveu que les peces mòbils no estiguin desalineades o encallades i assegureu-vos que no hi hagi peces trencades o anomalies que puguin impedir el funcionament correcte de l'aparell.
- No deixeu mai l'aparell sense vigilància mentre estigui en ús.
- No deixeu mai l'aparell connectat i desatès si no està en ús. Així estalviareu energia i perllongareu la vida útil de l'aparell.
- **ATENCIÓ:** L'usuari no pot dormir quan l'aparell estigui en ús; hi ha risc de lesions.

INSTRUCCIONS D'ÚS**ABANS DEL SEU ÚS**

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament el fulllet "Consells de seguretat i advertiments" abans del primer ús
- Abans d'utilitzar aquest producte per primer cop, és aconsellable utilitzar-lo sense pa.
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, netegeu les peces que entren en contacte amb els aliments de la forma descrita a la secció de neteja.
- Algunes parts de l'aparell han estat lleugerament greixades. En conseqüència, la primera vegada que es faci servir l'aparell es pot detectar un lleuger fum. Al cap de poc temps, aquest fum desapareixerà.
- Per eliminar l'olor que desprèn l'aparell quan es fa servir per primera vegada, es recomana tenir-lo encès a plena potència durant 5 minuts en una habitació ben ventilada.
- Prepareu l'aparell segons la funció que voleu utilitzar:

ÚS

- Estireu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Utilitzeu el comandament selector per seleccionar el nivell de torrat desitjat.
- Introduïu les llesques de pa a la torradora, empenyent la palanca de càrrega que posiciona la reixeta al seu lloc.
- La llesca/llesques se centraran automàticament per a un torrat uniforme.
- El temps de torrat depèn del tipus de pa (congelat, sec o fresc) i del seu gruix.
- L'aparell disposa d'una funció d'elevació addicional que permet una extracció més còmoda de les torrades. Per fer-ho, moveu la palanca de càrrega cap amunt.
- Per treure la torrada o capgirar-la, no utilitzeu objectes metàl·lics.
- Per minimitzar la generació d'acrilàmida durant el procés de torrat, eviteu que el pa torrat adquireixi un color marró fosc.

FUNCIÓ DE CANCEL·LACIÓ

- La funció de cancel·lació permet interrompre l'ús de l'aparell. Per fer-ho, premeu el botó .

FUNCIÓ DE REESCALFAMENT

- La funció de reescalfament serveix per reescalfar pa prèviament torrat. Per fer-ho, col·loqueu el pa torrat, moveu la palanca de càrrega cap avall i premeu el botó de funció corresponent.

FUNCIÓ DE DESCONGELACIÓ

- La funció de descongelació serveix per descongelar llesques de pa. Per fer-ho, col·loqueu la llesca de pa congelada a la torradora, moveu la palanca de càrrega cap avall i premeu el botó de descongelació

QUAN ACABEU D'UTILITZAR L'APARELL

- Desendolieu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Torneu a col·locar el cable d'alimentació al seu allotjament.
- Deixeu que es refredi.
- Netegeu l'aparell.

ALLOTJAMENT DEL CABLE D'ALIMENTACIÓ

- Aquest aparell té un allotjament per al cable d'alimentació situat a la part inferior.

NETEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu que es refredi abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents, ni productes amb un pH àcid o bàsic com el lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.
- No submergiu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aixeta.
- És aconsellable netejar l'aparell amb regularitat i eliminar les restes de menjar.
- Si l'aparell no està en bones condicions de neteja, la seva superfície es pot degradar i afectar inexorablement la durada de la vida útil de l'aparell, i en pot arribar a ser insegur l'ús.
- Deixeu que l'aparell es refredi abans de netejar-lo. Sacsegeu suaument l'aparell per extreure de les molles de l'interior.

SAFATA PER RECOLLIR MOLLES

- Aquest aparell disposa d'una safata que permet recollir les molles dins l'aparell.
- Traieu la safata de l'aparell.
- Aboqueu el contingut de la safata.
- Sacsegeu suaument l'aparell per eliminar qualsevol altra resta de molles de l'interior de l'aparell.
- Torneu a col·locar la safata a l'interior de l'aparell.

TOASTER BUON GIORNO MINI INOX

BESCHREIBUNG

- A Ladehebel
- B Schaltfläche Abbrechen
- C Taste Aufwärmen
- D Taste Abtauen
- E Auswahlknopf
- F Gehäuse des Versorgungskabels
- G Krümelfach
- H Toaster Schlitze

VERWENDUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Tablett nicht richtig unter dem Heizelement angebracht ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör defekt ist. Ersetzen Sie es sofort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Bewegen oder transportieren Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es umgekippt ist und drehen Sie es nicht um.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Forcieren Sie nicht die Arbeitsleistung des Geräts.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie eine Reinigung vornehmen.
- Lagern Sie das Gerät nicht in einer vertikalen Position.
- Bewahren Sie das Gerät nicht auf, wenn es noch heiß ist.
- Halten Sie das Gerät in gutem Zustand. Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile nicht verstellt oder eingeklemmt sind, und stellen Sie sicher, dass keine gebrochenen Teile oder Anomalien vorhanden sind, die den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts verhindern könnten.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Das spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- VORSICHT: Der Benutzer kann nicht schlafen, wenn das Gerät in Betrieb ist; es besteht die Gefahr von Verletzungen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DER VERWENDUNG

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt worden sind.
- Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen" sorgfältig durch.
- Bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, ist es ratsam, es ohne Brot zu testen.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.
- Einige Teile des Geräts wurden leicht eingefettet. Daher kann bei der ersten Benutzung des Geräts ein leichter Rauch entstehen. Nach kurzer Zeit wird dieser Rauch verschwinden.
- Um den Geruch zu beseitigen, den das Gerät bei der ersten Benutzung abgibt, wird empfohlen, es in einem gut belüfteten Raum 5 Minuten lang auf volle Leistung laufen zu lassen.
- Bereiten Sie das Gerät entsprechend der Funktion vor, die Sie verwenden möchten:

VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Verwenden Sie den Drehknopf, um die gewünschte Röststufe einzustellen.
- Legen Sie die Brotscheiben in den Toaster und drücken Sie dabei auf den Ladehebel, der das Gitter in Position hält.
- Die Scheibe(n) wird/werden automatisch zentriert, um ein gleichmäßiges Toasting zu gewährleisten.
- Die Toastzeit hängt von der Art des Brotes (gefroren, trocken oder frisch) und von seiner Dicke ab.
- Das Gerät verfügt über eine zusätzliche Hubfunktion, die ein bequemeres Herausnehmen des Toasts ermöglicht. Bewegen Sie dazu den Ladehebel nach oben.
- Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um den Toast zu entfernen oder umzudrehen.
- Um die Bildung von Acrylamid während des Toastvorgangs zu minimieren, sollten Sie vermeiden, dass das getoastete Brot eine dunkelbraune Farbe annimmt.

ABBRECHEN-FUNKTION

- Die Abbruchfunktion ermöglicht die Unterbrechung der Nutzung des Geräts. Drücken Sie dazu die Taste .

AUFWÄRMFUNKTION

- Die Aufwärmfunktion dient zum Aufwärmen von zuvor getoastetem Brot. Legen Sie dazu den Toast ein, bewegen Sie den Ladehebel nach unten und drücken Sie die entsprechende Funktionstaste.

FUNKTION ABTAUEN

- Die Auftaufunktion dient zum Auftauen von Brotscheiben. Legen Sie dazu die gefrorene Scheibe Brot in den Toaster, bewegen Sie den Ladehebel nach unten und drücken Sie die Auftautaste

NACHDEM SIE DAS GERÄT BENUTZT HABEN

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Stecken Sie das Netzkabel wieder in das Netzkabelgehäuse.
- Lassen Sie sie abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

NETZKABEL GEHÄUSE

- Dieses Gerät verfügt über ein Netzkabelgehäuse an der Unterseite.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Lebensmittelreste zu entfernen.
- Wenn sich das Gerät nicht in einem sauberen Zustand befindet, kann sich seine Oberfläche abnutzen, was sich unweigerlich auf die Nutzungsdauer des Geräts auswirkt und seine Verwendung unsicher machen kann.
- Lassen Sie den Toaster abkühlen, bevor Sie ihn reinigen. Schütteln Sie den Toaster vorsichtig, um die Krümel im Inneren loszuwerden.

KRÜMELFACH

- Dieses Gerät verfügt über eine Auffangschale, die die Krümel im Inneren des Geräts auffängt.
- Nehmen Sie das Tablett des Geräts heraus.
- Schütten Sie den Inhalt der Schale weg.

- Schütteln Sie das Gerät vorsichtig, um weitere Krümel aus dem Inneren des Geräts zu entfernen.
- Setzen Sie das Tablett wieder in das Gerät ein.

TOESTEL
BUON GIORNO MINI INOX

BESCHRIJVING

- A Laadhendel
- B Annuleren
- C Opwarmknop
- D Ontdooiknop
- E Keuzeknop
- F Behuizing voor voedingskabel
- G Kruimellade
- H Broodroosters

GEBRUIK EN VERZORGING

- Trek het netsnoer van het apparaat vóór elk gebruik volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als het bakje niet goed onder het verwarmingselement geplaatst is.
- Gebruik het apparaat niet als de eraan bevestigde accessoires defect zijn. Vervang ze onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als het leeg is.
- Verplaats of transporteer het apparaat niet als het in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet als het gekanteld is en draai het niet om.
- Draai het apparaat niet om terwijl het in gebruik is of op het lichtnet is aangesloten.
- Forceer de werkcapaciteit van het apparaat niet.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Bewaar het apparaat niet in een verticale positie.
- Berg het apparaat niet op als het nog heet is.
- Houd het apparaat in goede staat. Controleer of de bewegende delen niet verkeerd zijn uitgelijnd of vastzitten en zorg ervoor dat er geen kapotte onderdelen of afwijkingen zijn waardoor het apparaat niet correct kan werken.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- LET OP: De gebruiker kan niet slapen wanneer het apparaat in gebruik is; er bestaat een risico op letsel.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

VOOR GEBRUIK

- Zorg ervoor dat alle productverpakkingen verwijderd zijn.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen".
- Voordat u dit product voor de eerste keer gebruikt, is het aan te raden om het zonder brood te testen.
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, reinigt u de onderdelen die in contact komen met voedsel op de manier die beschreven is in het hoofdstuk over reiniging.
- Sommige onderdelen van het apparaat zijn licht ingevet. Bijgevolg kan er bij het eerste gebruik van het apparaat een lichte rook worden waargenomen. Na korte tijd zal deze rook verdwijnen.
- Om de geur te elimineren die het apparaat afgeeft wanneer u het voor de eerste keer gebruikt, wordt aanbevolen om het 5 minuten lang op vol vermogen te laten werken in een goed geventileerde ruimte.
- Bereid het apparaat voor volgens de functie die u wilt gebruiken:

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u het in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Gebruik de keuzeknop om het gewenste toastriveau te bereiken.
- Leg de sneetjes brood in de broodrooster en druk op de laadhendel die het rooster op zijn plaats houdt.
- De plakjes worden automatisch gecentreerd voor gelijkmatig roosteren.
- De roostertijd hangt af van het soort brood (diepvries, droog of vers) en van de dikte.
- Het apparaat heeft een extra heffunctie waarmee de toast comfortabeler kan worden geëxtraheerd. Beweeg hiervoor de laadhendel omhoog.
- Gebruik geen metalen voorwerpen om de toast te verwijderen of om te draaien.
- Om het ontstaan van acrylamide tijdens het roosteren te minimaliseren, moet u voorkomen dat het geroosterde brood donkerbruin kleurt.

ANNULEERFUNCTIE

- Met de annuleringsfunctie kunt u het gebruik van het apparaat onderbreken. Druk hiervoor op de toets .

OPWARMFUNCTIE

- De opwarmfunctie is voor het opnieuw opwarmen van eerder geroosterd brood. Plaats hiervoor de toast,

beweeg de laadhendel naar beneden en druk op de bijbehorende functietoets.

ONTDOOIFUNCTIE

- De ontdooifunctie is voor het ontdooien van sneetjes brood. Plaats hiervoor het bevroren sneetje brood in de broodrooster, beweeg de laadhendel omlaag en druk op de ontdooinop.

ALS U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Plaats het netsnoer terug in de behuizing van het netsnoer.
- Laat afkoelen.
- Reinig het apparaat.

VOEDINGSKABEL BEHUIZING

- Dit apparaat heeft een behuizing voor het netsnoer aan de onderkant.

REINIGING

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet goed schoon is, kan het oppervlak ervan achteruitgaan, wat de levensduur van het apparaat onherroepelijk beïnvloedt en het gebruik ervan onveilig kan maken.
- Laat het broodrooster afkoelen voordat u het schoonmaakt. Schud de broodrooster zachtjes om de kruimels binnenin te verwijderen.

KRUMELLADE

- Dit apparaat heeft een bakje waardoor de kruimels in het apparaat opgevangen kunnen worden.
- Verwijder de lade van het apparaat.
- Giet de inhoud van het bakje weg.
- Schud het apparaat voorzichtig om eventuele kruimels uit het apparaat te verwijderen.
- Plaats de lade terug in het apparaat.

**PRĂJITOR DE PÂINE
BUON GIORNO MINI INOX****DESCRIERE**

- A Pârghie de încărcare
- B Buton de anulare
- C Butonul de încălzire
- D Buton de dezghețare
- E Buton selector
- F Carcasa cablului de alimentare
- G Tavă pentru firimituri
- H Toaster sloturi

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Amplasați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă tava nu este montată corect sub elementul de încălzire.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile atașate la acesta sunt defecte. Înlocuiți-le imediat.
- Nu utilizați aparatul dacă este gol.
- Nu mutați sau transportați aparatul în timpul utilizării.
- Nu utilizați aparatul dacă este răsturnat în sus și nu îl răsturnați.
- Nu răsturnați aparatul în timp ce este utilizat sau conectat la rețeaua electrică.
- Nu forțați capacitatea de lucru a aparatului.
- Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Nu depozitați aparatul în poziție verticală.
- Nu depozitați aparatul dacă este încă fierbinte.
- Păstrați aparatul în stare bună. Verificați dacă piesele mobile nu sunt dezaliniate sau blocate și asigurați-vă că nu există piese rupte sau anomalii care ar putea împiedica funcționarea corectă a aparatului.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- **ATENȚIE:** Utilizatorul nu poate dormi atunci când aparatul este în funcțiune; există riscul de rănire.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**ÎNAINTE DE UTILIZARE**

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Vă rugăm să citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare
- Înainte de a utiliza acest produs pentru prima dată, este recomandabil să îl testați fără pâine.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu alimentele în modul descris în secțiunea de curățare.
- Unele părți ale aparatului au fost ușor unse. În consecință, la prima utilizare a aparatului se poate detecta un fum ușor. După o perioadă scurtă de timp, acest fum va dispărea.
- Pentru a elimina mirosul emanat de aparat la prima utilizare, se recomandă ca acesta să fie pornit la putere maximă timp de 5 minute într-o încăpere bine ventilată.
- Pregătiți aparatul în funcție de funcția pe care doriți să o utilizați:

UTILIZARE

- Amplasați complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta.
- Conectați aparatul la rețea.
- Utilizați butonul selector pentru a ajunge la nivelul de prăjire dorit.
- Puneți feliile de pâine în prăjitorul de pâine, împingând pârghia de încărcare care menține grila în poziție.
- Felia/feliile vor fi centrate automat pentru o prăjire uniformă.
- Timpul de prăjire depinde de tipul de pâine (congelată, uscată sau proaspătă) și de grosimea acesteia.
- Aparatul are o funcție de ridicare suplimentară care permite o extragere mai confortabilă a pâinii prăjite. Pentru a face acest lucru, deplasați pârghia de încărcare în sus.
- Pentru a îndepărta pâinea prăjită sau pentru a o întoarce, nu utilizați obiecte metalice.
- Pentru a minimiza generarea de acrilamidă în timpul procesului de prăjire, evitați obținerea unor culori maro închis pe pâinea prăjită.

FUNCȚIE DE ANULARE

- Funcția de anulare permite întreruperea utilizării aparatului. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul .

FUNCȚIA DE REÎNCĂLZIRE

- Funcția de reîncălzire este pentru reîncălzirea pâinii prăjite anterior. Pentru a face acest lucru, puneți pâinea

prăjită, deplasați maneta de încărcare în jos și apăsați butonul de funcție corespunzător.

FUNCȚIA DE DEZGHEȚARE

- Funcția de dezghețare este pentru dezghețarea feliilor de pâine. Pentru a face acest lucru, puneți felia de pâine congelată în prăjitorul de pâine, deplasați maneta de încărcare în jos și apăsați butonul de dezghețare

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Deconectați aparatul de la rețea.
- Puneți cablul de alimentare înapoi în locașul cablului de alimentare.
- Se lasă să se răcească.
- Curățați aparatul.

CABLU DE ALIMENTARE CARCASĂ

- Acest aparat are o carcasă pentru cablul de alimentare situată pe partea inferioară a acestuia.

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați orice resturi de alimente.
- În cazul în care aparatul nu este în stare bună de curățenie, suprafața acestuia se poate degrada și poate afecta inexorabil durata de viață utilă a aparatului și poate deveni periculos de utilizat.
- Lăsați prăjitorul de pâine să se răcească înainte de a-l curăța. Scuturați ușor prăjitorul de pâine pentru a scăpa de firimiturile din interior.

TAVĂ PENTRU FIRIMITURI

- Acest aparat are o tavă care permite ca firimiturile să fie prinse în interiorul aparatului.
- Scoateți tava aparatului.
- Se toarnă conținutul tăvii.
- Scuturați ușor aparatul pentru a îndepărta orice alte firimituri rămase din interiorul aparatului.
- Înlocuiți tava în interiorul aparatului.

**TOSTER
BUON GIORNO MINI INOX****OPIS**

- A Dźwignia ładująca
- B Przycisk Anuluj
- C Przycisk ponownego podgrzewania
- D Przycisk odszraniania
- E Pokrętko wyboru
- F Obudowa przewodu zasilającego
- G Tacka na okruchy
- H Gniazda tostera

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

- Przed każdym użyciem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli tacka nie jest prawidłowo zamontowana pod elementem grzejnym.
- Nie używać urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria są uszkodzone. Należy je natychmiast wymienić.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest puste.
- Nie wolno przenosić ani transportować urządzenia podczas jego użytkowania.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest przechylone i nie przewracać go.
- Nie należy odwracać urządzenia, gdy jest ono używane lub podłączone do sieci elektrycznej.
- Nie należy forsować wydajności pracy urządzenia.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie przechowywać urządzenia w pozycji pionowej.
- Nie przechowywać urządzenia, jeśli jest jeszcze gorące.
- Proszę utrzymywać urządzenie w dobrym stanie. Proszę sprawdzić, czy ruchome części nie są przesunięte lub zablokowane i upewnić się, że nie ma uszkodzonych części lub nieprawidłowości, które mogą uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas jego użytkowania.
- Nigdy nie pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru, jeśli nie jest używane. Oszczędza to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- **UWAGA:** Użytkownik nie może spać, gdy urządzenie jest używane; istnieje ryzyko obrażeń.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA**PRZED UŻYCIEM**

- Proszę upewnić się, że wszystkie opakowania produktu zostały usunięte.
- Proszę uważnie przeczytać broszurę "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia" przed pierwszym użyciem
- Przed pierwszym użyciem tego produktu zaleca się przetestowanie go bez chleba.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy wyczyścić części, które będą miały kontakt z żywnością, w sposób opisany w części dotyczącej czyszczenia.
- Niektóre części urządzenia zostały lekko nasmarowane. W związku z tym przy pierwszym użyciu urządzenia może pojawić się lekki dym. Po krótkim czasie dym ten zniknie.
- Aby wyeliminować zapach wydzielany przez urządzenie przy pierwszym użyciu, zaleca się włączenie go z pełną mocą przez 5 minut w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Proszę przygotować urządzenie zgodnie z funkcją, która ma być używana:

PROSZĘ UŻYWAĆ

- Przed podłączeniem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający.
- Proszę podłączyć urządzenie do zasilania.
- Proszę użyć pokrętki wyboru, aby ustawić żądany poziom opiekania.
- Włożyć kromki chleba do tostera, naciskając dźwignię ładowania, która utrzymuje kratkę na miejscu.
- Kromka/kromki zostaną automatycznie wyśrodkowane w celu równomiernego opiekania.
- Czas opiekania zależy od rodzaju chleba (mrożony, suchy lub świeży) oraz od jego grubości.
- Urządzenie posiada dodatkową funkcję podnoszenia, która umożliwia wygodniejsze wyjmowanie tostów. W tym celu proszę przesunąć dźwignię załadunku do góry.
- Aby wyjąć tost lub go obrócić, proszę nie używać metalowych przedmiotów.
- Aby zminimalizować wytwarzanie akrylamidu podczas procesu opiekania, należy unikać uzyskania ciemnobrązowego koloru na opiekanych chlebie.

FUNKCJA ANULOWANIA

- Funkcja anulowania umożliwia przerwanie korzystania z urządzenia. W tym celu proszę nacisnąć przycisk .

FUNKCJA PONOWNEGO PODGRZEWANIA

- Funkcja odgrzewania służy do odgrzewania wcześniej opieczonego chleba. W tym celu proszę umieścić

tost, przesunąć dźwignię ładowania w dół i nacisnąć odpowiedni przycisk funkcji.

FUNKCJA ODSZRANIANIA

- Funkcja rozmrażania służy do rozmrażania kromek chleba. W tym celu należy umieścić zamrożoną kromkę chleba w tosterze, przesunąć dźwignię ładowania w dół i nacisnąć przycisk rozmrażania

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.
- Włożyć przewód zasilający z powrotem do obudowy przewodu zasilającego.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Proszę wyczyścić urządzenie.

PRZEWÓD ZASILAJĄCY OBUDOWA

- To urządzenie ma obudowę przewodu zasilającego umieszczoną na spodzie.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Proszę wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ścierne.
- Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji, co nieuchronnie wpłynie na czas użytkowania urządzenia i może stać się niebezpieczne w użyciu.
- Przed czyszczeniem tostera należy odczekać, aż ostygnie. Delikatnie potrząsnąć tosterem, aby pozbyć się okruchów z jego wnętrza.

TACKA NA OKRUCHY

- To urządzenie jest wyposażone w tacę, która umożliwia wyłapywanie okruchów wewnątrz urządzenia.
- Proszę wyjąć tacę urządzenia.
- Wylać zawartość tacy.
- Delikatnie potrząsnąć urządzeniem, aby usunąć wszelkie pozostałe okruchy z jego wnętrza.
- Założyć tacę wewnątrz urządzenia.

ТОСТЕР ДОБЪР ДЕН MINI INOX

ОПИСАНИЕ

- A Лост за зареждане
- B Бутон за отмяна
- C Бутон за подгряване
- D Бутон за размразяване
- E Избирателно копче
- F Корпус на захранващия кабел
- G Тава за трохи
- H Слотове за тостери

УПОТРЕБА И ГРИЖИ

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако тавата не е поставена правилно под нагревателния елемент.
- Не използвайте уреда, ако прикрепените към него аксесоари са дефектни. Заменете ги незабавно.
- Не използвайте уреда, ако е празен.
- Не премествайте и не транспортирайте уреда, докато се използва.
- Не използвайте уреда, ако е наклонен, и не го обръщайте.
- Не обръщайте уреда, докато се използва или е включен към електрическата мрежа.
- Не насилвайте работния капацитет на уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да започнете почистване.
- Не съхранявайте уреда във вертикално положение.
- Не съхранявайте уреда, ако е все още горещ.
- Поддържайте уреда в добро състояние. Проверете дали движещите се части не са неправилно подредени или заклещени и се уверете, че няма счупени части или аномалии, които могат да попречат на правилната работа на уреда.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато се използва.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. Това спестява енергия и удължава живота на уреда.
- **ВНИМАНИЕ:** Потребителят не може да спи, когато уредът се използва; съществува риск от наранявания.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Уверете се, че всички опаковки на продукта са отстранени.
- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба
- Преди да използвате този продукт за първи път, е препоръчително да го изпробвате без хляб.
- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще бъдат в контакт с храна, по начина, описан в раздела за почистване.
- Някои части на уреда са леко смазани. Поради това при първото използване на уреда може да се появи лек дим. След кратко време този дим ще изчезне.
- За да се премахне миризмата, излъчвана от уреда при първото му използване, се препоръчва той да бъде включен на пълна мощност за 5 минути в добре проветрена стая.
- Подгответе уреда в зависимост от функцията, която искате да използвате:

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Изтеглете напълно захранващия кабел, преди да го включите.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Използвайте копчето за избор, за да достигнете желаното ниво на препичане.
- Поставете филийките хляб в тостера, като натиснете лоста за зареждане, който държи решетката на място.
- Парчето/парчетата ще бъдат автоматично центрирани за равномерно препичане.
- Времето за препичане зависи от вида на хляба (замразен, сух или пресен) и от неговата дебелина.
- Уредът има допълнителна функция за повдигане, която позволява по-удобно извличане на тоста. За тази цел преместете лоста за зареждане нагоре.
- Не използвайте метални предмети, за да извадите тоста или да го обърнете.
- За да намалите до минимум образуването на акриламид по време на препичането, избягвайте достигането на тъмнокафяв цвят на препечения хляб.

ФУНКЦИЯ ЗА ОТМЯНА

- Функцията за отмяна позволява прекъсване на използването на уреда. За целта натиснете бутона .

ФУНКЦИЯ ЗА ПОДГРЯВАНЕ

- Функцията за подгряване е предназначена за подгряване на предварително препечен хляб. За

целта поставете препечения хляб, преместете лоста за зареждане надолу и натиснете съответния функционален бутон.

- Внимателно разклатете уреда, за да отстраните всички останали трохи от вътрешността му.
- Поставете тавата вътре в уреда.

ФУНКЦИЯ ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ

- Функцията за размразяване е предназначена за размразяване на филийки хляб. За да направите това, поставете замразената филийка хляб в тостера, преместете лоста за зареждане надолу и натиснете бутона за размразяване.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Поставете захранващия кабел обратно в корпуса на захранващия кабел.
- Оставете да изстине.
- Почистете уреда.

ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ

- Този уред има корпус на захранващия кабел, разположен от долната му страна.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистване.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е редовно да почиствате уреда и да отстранявате остатъците от храна.
- Ако уредът не е в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши и това неумолимо да повлияе на продължителността на полезния живот на уреда и да стане опасен за употреба.
- Оставете тостера да изстине, преди да го почистите. Внимателно разклатете тостера, за да се отървете от трохите вътре.

ТАВА ЗА ТРОХИ

- Този уред е снабден с тава, която позволява трохите да се задържат вътре в уреда.
- Извадете таблата на уреда.
- Излейте съдържанието на тавата.

**ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΑ
BUON GIORNO MINI INOX****ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

- A Μοχλός φόρτωσης
- B Κουμπί ακύρωσης
- C Κουμπί αναθέρμανσης
- D Κουμπί απόψυξης
- E Ρυθμιστής επιλογής
- F Περιβλήμα καλωδίου τροφοδοσίας
- G Δίσκος για ψίχουλα
- H Κουλοχέρηδες τοστιέρας

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο δίσκος δεν είναι σωστά τοποθετημένος κάτω από το θερμαντικό στοιχείο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα που είναι προσαρτημένα σε αυτήν είναι ελαττωματικά. Αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι άδεια.
- Μην μετακινείτε ή μεταφέρετε τη συσκευή κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι αναποδογυρισμένη και μην την αναποδογυρίζετε.
- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία ή συνδεδεμένη στο δίκτυο.
- Μην πιέζετε την ικανότητα εργασίας της συσκευής.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή αν είναι ακόμα ζεστή.
- Διατηρείτε τη συσκευή σε καλή κατάσταση. Ελέγξτε ότι τα κινούμενα μέρη δεν είναι στραβά ευθυγραμμισμένα ή μπλοκαρισμένα και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα μέρη ή ανωμαλίες που μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίτηρηση αν δεν χρησιμοποιείται. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο χρήστης δεν μπορεί να κοιμηθεί όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία- υπάρχει κίνδυνος τραυματισμών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ**

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευασίες του προϊόντος έχουν αφαιρεθεί.
- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο "Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις" πριν από την πρώτη χρήση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για πρώτη φορά, συνιστάται να το δοκιμάσετε χωρίς ψωμί.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός".
- Ορισμένα μέρη της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά. Κατά συνέπεια, κατά την πρώτη χρήση της συσκευής μπορεί να ανιχνευθεί ελαφρύς καπνός. Μετά από σύντομο χρονικό διάστημα, ο καπνός αυτός θα εξαφανιστεί.
- Για να εξαλειφθεί η μυρωδιά που αναδύεται από τη συσκευή όταν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, συνιστάται να την έχετε σε πλήρη ισχύ για 5 λεπτά σε ένα καλά αεριζόμενο δωμάτιο.
- Προετοιμάστε τη συσκευή ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε:

ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί επιλογής για να φτάσετε στο επιθυμητό επίπεδο φρυγανίσματος.
- Τοποθετήστε τις φέτες ψωμιού στη φρυγανιέρα, πιέζοντας το μοχλό φόρτωσης που συγκρατεί τη σχάρα στη θέση της.
- Η φέτα/οι φέτες θα κεντραριστούν αυτόματα για ομοιόμορφο ψήσιμο.
- Ο χρόνος φρυγανίσματος εξαρτάται από τον τύπο του ψωμιού (κατεψυγμένο, ξηρό ή φρέσκο) και από το πάχος του.
- Η συσκευή διαθέτει μια επιπλέον λειτουργία ανύψωσης που επιτρέπει μια πιο άνετη εξαγωγή του τοστ. Για να το κάνετε αυτό, μετακινήστε το μοχλό φόρτωσης προς τα πάνω.
- Για να αφαιρέσετε το τοστ ή να το γυρίσετε, μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά αντικείμενα.
- Για να ελαχιστοποιήσετε τη δημιουργία ακρυλαμιδίου κατά τη διαδικασία του φρυγανίσματος, αποφύγετε την επίτευξη σκούρου καφέ χρώματος στο φρυγανισμένο ψωμί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΚΥΡΩΣΗΣ

- Η λειτουργία ακύρωσης επιτρέπει τη διακοπή της χρήσης της συσκευής. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

- Η λειτουργία αναθέρμανσης είναι για την αναθέρμανση ψωμιού που έχει προηγουμένως ψηθεί. Για να το κάνετε αυτό, τοποθετήστε το φρυγανισμένο ψωμί, μετακινήστε το μοχλό φόρτωσης προς τα κάτω και πατήστε το αντίστοιχο κουμπί λειτουργίας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΨΥΞΗΣ

- Η λειτουργία απόψυξης προορίζεται για την απόψυξη φέτες ψωμιού. Για να το κάνετε αυτό, τοποθετήστε την παγωμένη φέτα ψωμιού στην τοστιέρα, μετακινήστε το μοχλό φόρτωσης προς τα κάτω και πατήστε το κουμπί απόψυξης.

ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας πίσω στο περίβλημα του καλωδίου τροφοδοσίας.
- Αφήστε το να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΣΤΕΓΑΣΗ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει ένα περίβλημα καλωδίου τροφοδοσίας που βρίσκεται στην κάτω πλευρά της.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών.
- Εάν η συσκευή δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει αναπόφευκτα τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής της συσκευής και μπορεί να καταστεί μη ασφαλής για χρήση.
- Αφήστε την τοστιέρα να κρυώσει πριν την καθαρίσετε. Ανακινήστε απαλά την τοστιέρα για να απαλλαγείτε από τα ψίχουλα στο εσωτερικό της.

ΔΙΣΚΟΣ ΓΙΑ ΨΙΧΟΥΛΑ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει ένα δίσκο που επιτρέπει στα ψίχουλα να πιάνονται μέσα στη συσκευή.
- Αφαιρέστε το δίσκο της συσκευής.
- Αδειάστε το περιεχόμενο του δίσκου.
- Ανακινήστε απαλά τη συσκευή για να απομακρύνετε τυχόν άλλα υπολειπόμενα ψίχουλα από το εσωτερικό της συσκευής.
- Τοποθετήστε το δίσκο στο εσωτερικό της συσκευής.

ТОСТЕР
BUON GIORNO MINI INOX

ОПИСАНИЕ

- A Рычаг загрузки
- B Кнопка "Отмена"
- C Кнопка повторного нагрева
- D Кнопка разморозки
- E Ручка селектора
- F Корпус шнура питания
- G Поднос для крошек
- H Слоты для тостеров

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

- Перед каждым использованием полностью вытягивайте сетевой шнур прибора.
- Не используйте прибор, если поддон неправильно установлен под нагревательным элементом.
- Не используйте прибор, если прилагаемые к нему аксессуары неисправны. Немедленно замените их.
- Не используйте прибор, если он пуст.
- Не перемещайте и не транспортируйте прибор во время его использования.
- Не используйте прибор, если он опрокинут, и не переворачивайте его.
- Не переворачивайте прибор, пока он используется или подключен к сети.
- Не форсируйте рабочий потенциал прибора.
- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и перед тем, как приступить к чистке.
- Не храните прибор в вертикальном положении.
- Не храните прибор, если он еще горячий.
- Содержите прибор в хорошем состоянии. Проверьте, чтобы движущиеся части не были смещены или зажаты, убедитесь, что нет сломанных деталей или аномалий, которые могут помешать правильной работе прибора.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.
- Никогда не оставляйте подключенный прибор без присмотра, если он не используется. Это сэкономит энергию и продлит срок службы прибора.
- **ВНИМАНИЕ:** Пользователь не может спать, когда прибор находится в рабочем состоянии; существует риск получения травм.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Убедитесь, что вся упаковка продукта удалена.
- Перед первым использованием внимательно прочитайте буклет "Советы и предупреждения по безопасности".
- Прежде чем использовать этот продукт в первый раз, рекомендуется протестировать его без хлеба.
- Перед первым использованием прибора очистите детали, которые будут соприкасаться с пищей, способом, описанным в разделе "Чистка".
- Некоторые части прибора были слегка смазаны. Поэтому при первом использовании прибора может появиться легкий дымок. Через некоторое время этот дым исчезнет.
- Чтобы устранить запах, издаваемый прибором при первом использовании, рекомендуется включить его на полную мощность на 5 минут в хорошо проветриваемом помещении.
- Подготовьте прибор в соответствии с функцией, которую Вы хотите использовать:

ИСПОЛЬЗУЙТЕ

- Перед включением в розетку полностью вытяните шнур питания.
- Подключите прибор к электросети.
- С помощью селекторной ручки установите желаемый уровень поджаривания.
- Положите ломтики хлеба в тостер, надавив на рычаг загрузки, который удерживает решетку на месте.
- Ломтик/ломтики будут автоматически отцентрированы для равномерного поджаривания.
- Время поджаривания зависит от типа хлеба (замороженный, сухой или свежий) и от его толщины.
- Прибор оснащен дополнительной функцией подъема, которая позволяет более комфортно извлекать тосты. Для этого переместите рычаг загрузки вверх.
- Чтобы снять тост или перевернуть его, не используйте металлические предметы.
- Чтобы свести к минимуму образование акриламида в процессе поджаривания, избегайте появления темно-коричневого цвета на поджаренном хлебе.

ФУНКЦИЯ ОТМЕНЫ

- Функция отмены позволяет прервать использование прибора. Для этого нажмите кнопку .

ФУНКЦИЯ ПОВТОРНОГО НАГРЕВА

- Функция повторного разогрева предназначена для повторного разогрева ранее поджаренного хлеба. Для

этого положите тост, переместите рычаг загрузки вниз и нажмите соответствующую функциональную кнопку.

- Аккуратно встряхните прибор, чтобы удалить оставшиеся крошки изнутри прибора.
- Установите поддон на место внутри прибора.

ФУНКЦИЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ

- Функция размораживания предназначена для размораживания ломтиков хлеба. Для этого поместите замороженный ломтик хлеба в тостер, переместите рычаг загрузки вниз и нажмите кнопку размораживания

ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Отключите прибор от сети.
- Поместите шнур питания обратно в корпус шнура питания.
- Дайте остыть.
- Очистите прибор.

ШНУР ПИТАНИЯ КОРПУС

- На нижней стороне этого прибора расположен корпус сетевого шнура.

УБОРКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступить к чистке.
- Очистите оборудование влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители, средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Рекомендуется регулярно чистить прибор и удалять остатки пищи.
- Если прибор не содержится в надлежащей чистоте, его поверхность может деградировать, что неумолимо повлияет на продолжительность срока службы прибора и может стать небезопасным для использования.
- Дайте тостеру остыть, прежде чем чистить его. Аккуратно встряхните тостер, чтобы избавиться от крошек внутри.

ПОДНОС ДЛЯ КРОШЕК

- В этом приборе есть поддон, благодаря которому крошки попадают внутрь прибора.
- Снимите поддон прибора.
- Вылейте содержимое лотка.

**BRØDRISTER
GOD FORNØJELSE MINI INOX****BESKRIVELSE**

- A Lasthåndtag
- B Annuller-knap
- C Genopvarmingsknap
- D Afrimningsknap
- E Vælgerknap
- F Hus til forsyningsledning
- G Krummebakke
- H Slots til brødrister

BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets forsyningsledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis bakken ikke er monteret korrekt under varmeelementet.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehøret, der er monteret på det, er defekt. Udskift det med det samme.
- Brug ikke apparatet, hvis det er tomt.
- Apparatet må ikke flyttes eller transporteres, mens det er i brug.
- Brug ikke apparatet, hvis det er væltet, og vend det ikke om.
- Vend ikke apparatet om, mens det er i brug eller tilsluttet lysnettet.
- Tving ikke apparatets arbejds kapacitet.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du begynder at gøre rent.
- Opbevar ikke apparatet i lodret position.
- Opbevar ikke apparatet, hvis det stadig er varmt.
- Hold apparatet i god stand. Kontrollér, at de bevægelige dele ikke er forskudt eller sidder fast, og sørg for, at der ikke er ødelagte dele eller uregelmæssigheder, der kan forhindre apparatet i at fungere korrekt.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Det sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- **FORSIGTIG:** Brugeren må ikke sove, når apparatet er i brug; der er risiko for skader.

INSTRUKTIONER TIL BRUG**FØR BRUG**

- Sørg for, at al produktets emballage er fjernet.
- Læs omhyggeligt hæftet "Sikkerhedsråd og advarsler" før første brug.
- Før du bruger dette produkt første gang, anbefales det at teste det uden brød.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med fødevarer, på den måde, der er beskrevet i afsnittet om rengøring.
- Nogle af apparatets dele er blevet let smurt. Derfor kan der opstå en let røgudvikling, første gang apparatet tages i brug. Efter kort tid vil denne røg forsvinde.
- For at fjerne lugten fra apparatet, når det bruges første gang, anbefales det at have det tændt på fuld kraft i 5 minutter i et godt ventileret rum.
- Klargør apparatet i henhold til den funktion, du ønsker at bruge:

BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Tilslut apparatet til lysnettet.
- Brug valgknappen til at nå det ønskede ristningsniveau.
- Læg brødsiverne i brødristeren, og tryk på indføringshåndtaget, der holder gitteret på plads.
- Skiven/skiverne centrerer automatisk, så de ristes ensartet.
- Ristningstiden afhænger af brødtypen (frosset, tørt eller frisk) og af tykkelsen.
- Apparatet har en ekstra løftefunktion, som giver en mere behagelig udtagning af toasten. For at gøre dette skal du flytte påfyldningshåndtaget opad.
- Brug ikke metalgenstande til at fjerne toasten eller vende den.
- For at minimere dannelsen af akrylamid under ristningsprocessen skal man undgå at opnå mørkebrune farver på det ristede brød.

ANNULLER FUNKTION

- Annulleringsfunktionen gør det muligt at afbryde brugen af apparatet. For at gøre dette skal du trykke på knappen.

GENOPVARMINGSFUNKTION

- Genopvarmingsfunktionen er til genopvarmning af tidligere ristet brød. For at gøre dette skal du placere det ristede brød, flytte påfyldningshåndtaget ned og trykke på den tilsvarende funktionsknap.

AFRIMNINGSFUNKTION

- Optøningsfunktionen er til optøning af brødskiver. For at gøre dette skal du placere den frosne skive brød i brødristeren, flytte påfyldningshåndtaget ned og trykke på optøningsknappen

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Sæt forsyningsledningen tilbage i ledningshuset.
- Lad det køle af.
- Rengør apparatet.

FORSYNINGSLEDNING HUS

- Dette apparat har et hus til forsyningsledningen på undersiden.

RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi som f.eks. blegemiddel eller slibende produkter til rengøring af apparatet.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller anden væske, og sæt det aldrig under rindende vand.
- Det anbefales at rengøre apparatet regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester.
- Hvis apparatet ikke er i god og ren stand, kan overfladen blive nedbrudt, hvilket uundgåeligt påvirker apparatets levetid og kan gøre det usikkert at bruge.
- Lad brødristeren køle af, før du rengør den. Ryst brødristeren forsigtigt for at fjerne krummerne indeni.

KRUMMEBAKKE

- Dette apparat har en bakke, som gør det muligt at opsamle krummerne inde i apparatet.
- Fjern apparatets bakke.
- Hæld indholdet af bakken væk.
- Ryst forsigtigt apparatet for at fjerne eventuelle resterende krummer fra apparatets indre.
- Sæt bakken på plads inde i apparatet.

NO

Norsk (Oversatt fra originale instruksjoner)

**BRØDRISTER
BUON GIORNO MINI INOX****BESKRIVELSE**

- A Lastespak
- B Avbryt-knappen
- C Knapp for gjenoppvarming
- D Avrimingsknapp
- E Velgerknott
- F Hus for tilførselsledning
- G Smuldrebrett
- H Brødristerspor

BRUK OG STELL

- Trekk ut apparatets tilførselsledning helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis brettet ikke er riktig montert under varmeelementet.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret som er festet til det, er defekt. Skift dem ut umiddelbart.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tomt.
- Ikke flytt eller transporter apparatet mens det er i bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tippet opp, og ikke snu det.
- Ikke snu apparatet mens det er i bruk eller koblet til strømmettet.
- Ikke tving apparatets arbeidskapasitet.
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk, og før du begynner å rengjøre det.
- Ikke oppbevar apparatet i vertikal stilling.
- Ikke oppbevar apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- Hold apparatet i god stand. Kontroller at de bevegelige delene ikke er feilinnrettet eller sitter fast, og sørg for at det ikke finnes ødelagte deler eller uregelmessigheter som kan hindre apparatet i å fungere korrekt.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- **FORSIKTIG:** Brukeren kan ikke sove når apparatet er i bruk; det er fare for personskader.

INSTRUKSJONER FOR BRUK**FØR BRUK**

- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet.
- Les nøye gjennom heftet "Sikkerhetsråd og advarsler" før første gangs bruk

- Før du bruker dette produktet for første gang, anbefales det å teste det uten brød.
- Før du bruker produktet for første gang, må du rengjøre de delene som kommer i kontakt med matvarer, på den måten som er beskrevet i avsnittet om rengjøring.
- Noen av apparatets deler har blitt smurt inn med lett fett. Det kan derfor oppstå en lett røykutvikling første gang apparatet tas i bruk. Etter kort tid vil denne røyken forsvinne.
- For å eliminere lukten som apparatet avgir ved første gangs bruk, anbefales det å la det stå på full effekt i 5 minutter i et godt ventilert rom.
- Klargjør apparatet i henhold til den funksjonen du ønsker å bruke:

BRUK

- Trekk ut strømledningen helt før du kobler den til.
- Koble apparatet til strømmettet.
- Bruk valgknappen for å nå ønsket ristingsnivå.
- Legg brødsnivåene i brødristeren, og skyv på lastespaken som holder risten på plass.
- Skiven/skivene sentreres automatisk for en jevn risting.
- Ristingstiden avhenger av brødtypen (frossent, tørt eller ferskt) og av tykkelsen på brødet.
- Apparatet har en ekstra løftefunksjon som gjør det enklere å ta ut ristet brød. For å gjøre dette, flytt lastespaken oppover.
- Ikke bruk metallgjenstander for å fjerne ristet brød eller snu det.
- For å minimere dannelsen av akrylamid under ristingen bør man unngå at brødet får en mørkebrun farge.

AVBRYT-FUNKSJONEN

- Avbryt-funksjonen gjør det mulig å avbryte bruken av apparatet. Trykk på knappen for å gjøre dette.

GJENOPPVARMINGSFUNKSJON

- Oppvarmingsfunksjonen er for gjenoppvarming av tidligere ristet brød. For å gjøre dette, legg på ristet brød, flytt lastespaken ned og trykk på den tilsvarende funksjonsknappen.

AVRIMINGSFUNKSJON

- Tinefunksjonen er beregnet på tining av brødsriver. For å gjøre dette, legg den frosne brødsriveren i brødristeren, flytt lastespaken ned og trykk på tineknappen

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET

- Koble apparatet fra strømmettet.
- Sett strømledningen tilbake i strømledningshuset.
- La den kjøle seg ned.

- Rengjør apparatet.

TILFØRSELSLEDNING HOUSING

- Dette apparatet har et hus for tilførselsledningen på undersiden.

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømnettet og la det avkjøles før du begynner å rengjøre det.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper oppvaskmiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med en sur eller basisk pH-verdi, som blekemiddel eller slipeprodukter, til rengjøring av apparatet.
- Apparatet må aldri senkes ned i vann eller annen væske eller plasseres under rennende vann.
- Det anbefales å rengjøre apparatet regelmessig og fjerne eventuelle matrester.
- Hvis apparatet ikke er i god stand, kan overflaten forringes og ubønhørlig påvirke apparatets levetid, og det kan bli utrygt å bruke.
- La brødristeren kjøle seg ned før du rengjør den. Rist brødristeren forsiktig for å bli kvitt smuler på innsiden.

SMULDREBRETT

- Dette apparatet har et brett som gjør at smuler kan fanges opp inne i apparatet.
- Fjern apparatets skuff.
- Hell bort innholdet i brettet.
- Rist forsiktig på apparatet for å fjerne eventuelle andre smuler fra innsiden av apparatet.
- Sett skuffen på plass inne i apparatet igjen.

**BRÖDROST
BUON GIORNO MINI INOX****BESKRIVNING**

- A Lastspak
- B Avbryt-knappen
- C Knapp för återuppvärmning
- D Avfrostningsknapp
- E Väljarratt
- F Hölje för matningsladd
- G Smulbricka
- H Toaster Slots

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Dra ut apparatens nätsladd helt och hållet före varje användning.
- Använd inte apparaten om brickan inte är korrekt placerad under värmeelementet.
- Använd inte apparaten om de tillbehör som är anslutna till den är defekta. Byt ut dem omedelbart.
- Använd inte apparaten om den är tom.
- Flytta eller transportera inte apparaten när den är i bruk.
- Använd inte apparaten om den är tippad och vänd inte på den.
- Vänd inte på apparaten när den används eller är ansluten till elnätet.
- Överbelasta inte apparatens arbetskapacitet.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du utför någon rengöringsåtgärd.
- Förvara inte apparaten i vertikalt läge.
- Förvara inte apparaten om den fortfarande är varm.
- Håll apparaten i gott skick. Kontrollera att de rörliga delarna inte är felriktade eller har fastnat och se till att det inte finns några trasiga delar eller avvikelser som kan hindra apparaten från att fungera korrekt.
- Lämnar aldrig apparaten utan uppsikt när den är i bruk.
- Lämnar aldrig apparaten inkopplad och obebakad när den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- FÖRSIKTIGHET: Användaren kan inte sova när apparaten används; det finns risk för personskador.

**INSTRUKTIONER FÖR
ANVÄNDNING****FÖRE ANVÄNDNING**

- Se till att produktens förpackning har avlägsnats.
- Läs noga igenom broschyren "Säkerhetsråd och varningar" före första användningstillfället
- Innan du använder den här produkten för första gången är det lämpligt att testa den utan bröd.
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med livsmedel på det sätt som beskrivs i avsnittet om rengöring.
- Vissa delar av apparaten har smorts in med lätt fett. När apparaten används första gången kan det därför uppstå en lätt rökutveckling. Efter en kort stund försvinner denna rök.
- För att eliminera den lukt som apparaten avger när den används för första gången, rekommenderas att den är påslagen med full effekt i 5 minuter i ett välventilerat rum.
- Förbered apparaten för den funktion som du vill använda:

ANVÄNDNING

- Förläng nätkabeln helt innan du ansluter den.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Använd väljarknappen för att nå önskad rostningsnivå.
- Lägg brödsnivorna i brödrosten och tryck på laddningsspaken som håller gallret på plats.
- Skivan/skivorna centreras automatiskt för en jämn rostning.
- Rostningstiden beror på typen av bröd (frost, torrt eller färskt) och på dess tjocklek.
- Apparaten har en extra lyftfunktion som gör det möjligt att dra ut rostat bröd på ett bekvämare sätt. För att göra detta, flytta laddningsspaken uppåt.
- Använd inte metallföremål för att ta bort toasten eller vända den.
- För att minimera bildandet av akrylamid under rostningsprocessen bör man undvika att det rostade brödet får mörkbrun färg.

AVBRYT-FUNKTION

- Med avbrytfunktionen kan du avbryta användningen av apparaten. Tryck på knappen för att göra detta.

ÅTERUPPVÄRMNINGSFUNKTION

- Återuppvärmningsfunktionen är till för att värma upp tidigare rostat bröd. Lägg på det rostade brödet, för laddningsspaken nedåt och tryck på motsvarande funktionsknapp.

AVFROSTNINGSFUNKTION

- Avfrostningsfunktionen är avsedd för avfrostning av brödskivor. För att göra detta, placera den frysta brödskivan i brödrosten, flytta laddningsspaken nedåt och tryck på avfrostningsknappen

NÄR DU ÄR KLAR MED ATT ANVÄNDA APPARATEN

- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Sätt tillbaka nätkabeln i nätkabelns hölje.
- Låt svalna.
- Rengör apparaten.

MATNINGSKABEL HUS

- På apparatens undersida finns ett hölje för nätsladden.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du påbörjar någon rengöring.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Det är lämpligt att rengöra apparaten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Om apparaten inte är i gott skick kan dess yta försämrats och oönskat påverka längden på apparatens livslängd och kan bli osäker att använda.
- Låt brödrosten svalna innan du rengör den. Skaka brödrosten försiktigt för att få bort smulor inuti.

SMULBRICKA

- Denna apparat har en bricka som gör att smulorna kan fångas upp inuti apparaten.
- Ta bort apparatens bricka.
- Häll bort innehållet i brickan.
- Skaka apparaten försiktigt för att avlägsna eventuella kvarvarande smulor från apparatens inre.
- Sätt tillbaka brickan inuti apparaten.

PAAHDIN BUON GIORNO MINI INOX

KUVAUS

- A Lastausvipu
- B Peruuta-painike
- C Lämmityspainike
- D Sulatuspainike
- E Valintanuppi
- F Syöttöjohdon kotelo
- G Murunaluska
- H Leivänpaahtimen paikat

KÄYTTÖ JA HOITO

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos lokeroa ei ole asennettu kunnolla lämmityselementin alle.
- Älä käytä laitetta, jos siihen liitetyt lisävarusteet ovat viallisia. Vaihda ne välittömästi.
- Älä käytä laitetta, jos se on tyhjä.
- Älä siirrä tai kuljeta laitetta sen ollessa käytössä.
- Älä käytä laitetta, jos se on kallistunut, äläkä käännä sitä ympäri.
- Älä käännä laitetta ympäri, kun se on käytössä tai kytkettynä verkkovirtaan.
- Älä pakota laitteen työkykyä.
- Irrota laite sähköverkosta, kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin ryhdyt puhdistustoihin.
- Älä säilytä laitetta pystyasennossa.
- Älä säilytä laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Pidä laite hyvässä kunnossa. Tarkista, että liikkuvat osat eivät ole väässä asennossa tai jumissa, ja varmista, ettei laitteessa ole rikkoutuneita osia tai poikkeavuuksia, jotka voivat estää laitteen oikean toiminnan.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa käytössä.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikä.
- VAROITUS: Käyttäjä ei voi nukkua, kun laite on käytössä; loukkaantumisvaara on olemassa.

KÄYTTÖOHJEET

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkaukset on poistettu.

- Lue huolellisesti "Turvallisuusohjeet ja varoitukset"-kirjanen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Ennen kuin käytät tätä tuotetta ensimmäistä kertaa, on suositeltavaa testata sitä ilman leipää.
- Ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa puhdista osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, puhdistusta käsittelevässä osiossa kuvatulla tavalla.
- Jotkin laitteen osat on voideltu kevyesti. Tämän vuoksi laitteen ensimmäisellä käyttökerralla voi havaita kevyttä savua. Lyhyen ajan kuluttua tämä savu häviää.
- Laitteen ensimmäisen käyttökerran hajun poistamiseksi suositellaan, että laite on päällä täydellä teholla 5 minuutin ajan hyvin tuuletetussa huoneessa.
- Valmistele laite sen toiminnon mukaan, jota haluat käyttää:

KÄYTÄ

- Pidennä syöttöjohto kokonaan ennen sen kytkemistä.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Käytä valintanuppia halutun paahtoasteen saavuttamiseksi.
- Aseta leipäviipaleet leivänpaahtimeen painamalla lastausvipua, joka pitää ritilän paikallaan.
- Viipale/viipaleet keskitetään automaattisesti tasaisen paahtamisen varmistamiseksi.
- Paahto aika riippuu leivän tyyppistä (pakastettu, kuiva tai tuore) ja paksuudesta.
- Laitteessa on ylimääräinen nostotoiminto, joka mahdollistaa paahto leivän niellyttävämmän irrottamisen. Siirrä latausvipua ylöspäin.
- Älä käytä metalliesineitä paahto leivän irrottamiseen tai kääntämiseen.
- Jotta akryyliamidin muodostuminen paahtamisprosessin aikana olisi mahdollisimman vähäistä, on vältettävä tummanruskean värin syntymistä paahtettuun leipään.

PERUUTUSTOIMINTO

- Peruutustoiminto mahdollistaa laitteen käytön keskeyttämisen. Paina tätä varten painiketta.

LÄMMITYSTOIMINTO

- Uudelleenlämmitystoiminto on tarkoitettu aiemmin paahtetun leivän uudelleenlämmitykseen. Aseta paahto leipä paikoilleen, siirrä latausvipu alaspäin ja paina vastaavaa toimintopainiketta.

SULATUS-TOIMINTO

- Sulatus toiminto on tarkoitettu leipäviipaleiden sulattamiseen. Aseta jäätyneet leipäviipale leivänpaahtimeen, siirrä latausvipu alaspäin ja paina sulatuspainiketta.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Irrota laite sähköverkosta.
- Aseta syöttöjohto takaisin syöttöjohtokoteloon.
- Anna jäähtyä.
- Puhdista laite.

SYÖTTÖJOHTO HOUSING

- Tässä laitteessa on syöttöjohdon kotelo, joka sijaitsee sen alapuolella.

PUHDISTUS

- Irrota laite sähköverkosta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustöitä.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia, happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuaineita, tai hankaavia tuotteita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- On suositeltavaa puhdistaa laite säännöllisesti ja poistaa mahdolliset ruoantähteet.
- Jos laite ei ole hyvässä puhtauskunnossa, sen pinta voi rapistua ja vaikuttaa vääjäämättä laitteen käyttöikään, ja siitä voi tulla vaarallinen käyttää.
- Anna leivänpaahdinten jäähtyä ennen sen puhdistamista. Ravista leivänpaahdinta varovasti päästäksesi eroon sen sisällä olevista muruista.

MURUNALUSKA

- Tässä laitteessa on lokero, jonka avulla murut jäävät laitteen sisälle.
- Poista laitteen lokero.
- Kaada lokeron sisältö pois.
- Ravista laitetta varovasti, jotta kaikki muut jäljellä olevat murut saadaan poistettua laitteen sisältä.
- Aseta lokero takaisin laitteen sisälle.

TOST MAKİNESİ
BUON GIORNO MINI INOX**AÇIKLAMA**

- A Yükleme kolu
- B İptal düğmesi
- C Yeniden ısıtma düğmesi
- D Buz çözme düğmesi
- E Seçici düğme
- F Besleme kablosu muhafazası
- G Kırıntı tepsisi
- H Ekmek Kızartma Makinesi Yuvaları

KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Tepsi ısıtma elemanının altına düzgün bir şekilde yerleştirilmemişse cihazı kullanmayın.
- Takılı aksesuarlar arızalıysa cihazı kullanmayın. Hemen değiştirin.
- Cihaz boşsa cihazı kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin veya taşımayın.
- Cihaz devrilmemişse kullanmayın ve ters çevirmeyin.
- Kullanımdayken veya şebekeye bağlıyken cihazı ters çevirmeyin.
- Cihazın çalışma kapasitesini zorlamayın.
- Kullanılmadığında ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihazı dikey konumda saklamayın.
- Cihaz hala sıcaksa saklamayın.
- Cihazı iyi durumda tutun. Hareketli parçaların yanlış hizalanmadığını veya sıkışmadığını kontrol edin ve cihazın doğru çalışmasını engelleyebilecek kırık parçalar veya anormallikler olmadığından emin olun.
- Kullanım sırasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- DİKKAT: Cihaz kullanımdayken kullanıcı uyuyamaz; yaralanma riski vardır.

KULLANIM TALIMATLARI**KULLANMADAN ÖNCE**

- Tüm ürün ambalajlarının çıkarıldığından emin olun.
- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyun
- Bu ürünü ilk kez kullanmadan önce ekmezsiz olarak test etmeniz tavsiye edilir.
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, gıda ile temas edecek parçaları temizlik bölümünde açıklanan şekilde temizleyin.
- Cihazın bazı parçaları hafifçe yağlanmıştır. Sonuç olarak, cihaz ilk kez kullanıldığında hafif bir duman algılanabilir. Kısa bir süre sonra bu duman kaybolacaktır.
- Cihaz ilk kez kullanıldığında yaydığı kokuyu gidermek için, iyi havalandırılan bir odada 5 dakika boyunca tam güçte çalıştırılması önerilir.
- Cihazı kullanmak istediğiniz fonksiyona göre hazırlayın:

KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- İstenen kızartma seviyesine ulaşmak için seçici düğmeyi kullanın.
- Ekmek dilimlerini, ızgarayı yerinde tutan yüklem kolunu iterek ekmek kızartma makinesine yerleştirin.
- Eşit bir kızartma için dilim/dilimler otomatik olarak ortalanacaktır.
- Kızartma süresi ekmeğin türüne (dondurulmuş, kuru veya taze) ve kalınlığına bağlıdır.
- Cihaz, tostun daha rahat bir şekilde çıkarılmasını sağlayan ekstra bir kaldırma fonksiyonuna sahiptir. Bunu yapmak için yüklem kolunu yukarı doğru hareket ettirin.
- Tostu çıkarmak veya döndürmek için metal nesnelere kullanmayın.
- Kızartma işlemi sırasında akrilamid oluşumunu en aza indirmek için kızarmış ekmek üzerinde koyu kahverengi renklere ulaşmaktan kaçının.

İPTAL İŞLEVI

- İptal işlevi, cihazın kullanımının kesintiye uğramasını sağlar. Bunu yapmak için düğmeye basın.

YENİDEN ISITMA FONKSİYONU

- Yeniden ısıtma fonksiyonu, önceden kızartılmış ekmeği yeniden ısıtmak içindir. Bunun için tostun yerleştirin, yüklem kolunu aşağıya doğru hareket ettirin ve ilgili fonksiyon düğmesine basın.

BUZ ÇÖZME FONKSİYONU

- Buz çözme fonksiyonu ekmek dilimlerinin buzunu çözmek içindir. Bunu yapmak için donmuş ekmek dilimini ekmek kızartma makinesine yerleştirin, yükleme kolunu aşağı doğru hareket ettirin ve buz çözme düğmesine basın

CIHAZI KULLANMAYI BITİRDİĞİNİZDE

- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Besleme kablosunu besleme kablosu yuvasına geri takın.
- Soğumaya bırakın.
- Cihazı temizleyin.

BESLEME KABLOSU MUHAFAZA

- Bu cihazın alt tarafında bir besleme kablosu muhafazası bulunmaktadır.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH'lı ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Cihazın düzenli olarak temizlenmesi ve yiyecek kalıntılarının giderilmesi tavsiye edilir.
- Cihaz iyi bir temizlik durumunda değilse, yüzeyi bozulabilir ve cihazın kullanım ömrünü kaçınılmaz olarak etkileyebilir ve kullanımı güvensiz hale gelebilir.
- Temizlemeden önce ekmek kızartma makinesinin soğumasını bekleyin. İçindeki kırıntılardan kurtulmak için ekmek kızartma makinesini hafifçe sallayın.

KIRINTI TEPSSİSİ

- Bu cihaz, kırıntıların cihazın içinde tutulmasını sağlayan bir tepsiye sahiptir.
- Cihazın tepsisini çıkarın.
- Tepsinin içindekileri dökün.
- Cihazın içinde kalan diğer kırıntıları temizlemek için cihazı hafifçe sallayın.
- Tepsiyi cihazın içine yerleştirin.

ניקוי

- נתק את המכשיר מהחשמל ואפשר לו להתקרר לפני ביצוע כל משימת ניקוי.
- נקה את הציוד עם מטלית לחה עם כמה טיפות של נוזל כביסה ולאחר מכן יבש.
- אין להשתמש במימיסים, או במוצרים בעלי חומצה או pH בסיס כגון אקונומיקה, או מוצרים שוחקים, לניקוי המכשיר.
- לעולם אל תטבול את המכשיר במים או בכל נוזל אחר ואל תניח אותו מתחת למים זורמים.
- רצוי לנקות את המכשיר באופן קבוע ולהסיר שאריות מזון.
- אם המכשיר אינו במצב ניקיון טוב, פני השטח שלו עלולים להתקלקל ולהשפיע ללא הרף על משך חייו השימושיים של המכשיר ועלולים להפוך לא בטוחים לשימוש.
- הניחו לטוסטר להתקרר לפני ניקוי. נער בעדינות את הטוסטר כדי להיפטר מהפירורים שבתוכו.

מגש פירורים

- למכשיר זה יש מגש המאפשר לתפוס את הפירורים בתוך המכשיר.
- הסר את המגש של המכשיר.
- שפכו את תוכן המגש.
- נער בעדינות את המכשיר כדי להסיר פירורים אחרים שנתרו מתוך המכשיר.
- החלף את המגש בתוך המכשיר.

מצגם

BUON GIORNO MINI INOX

תיאור

A	ידיית טעינה
B	כפתור ביטול
C	כפתור חימום חוזר
D	כפתור הפשרה
E	כפתור ברור
F	בית כבל אספקה
G	מגש פירוויס
H	חריצי טוסטר

שימוש וטיפול

- הארך את כבל החשמל של המכשיר במלואו לפני כל שימוש.
- אל תשתמש במכשיר אם המגש אינו מותקן כראוי מתחת לנוף החימום.
- אל תשתמש במכשיר אם האביזרים המחוברים אליו פגומים. החלף אותם מיד.
- אל תשתמש במכשיר אם הוא ריק.
- אין להזיז או להעביר את המכשיר בזמן השימוש.
- אל תשתמש במכשיר אם הוא מוטה ואל תהפוך אותו.
- אל תהפוך את המכשיר בזמן שהוא בשימוש או מחובר לרשת החשמל.
- אין להכריח את כושר העבודה של המכשיר.
- נתק את המכשיר מהחשמל כאשר אינו בשימוש ולפני ביצוע משימת ניקוי כלשהי.
- אין לאחסן את המכשיר במצב אנכי.
- אין לאחסן את המכשיר אם הוא עדיין חם.
- שמרו על המכשיר במצב טוב. בדוק שהחלקים הנעים אינם מיושרים או תקועים וודא שאין חלקים שבורים או חריגות שעלולות למנוע מהמכשיר לפעול כהלכה.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה בזמן השימוש.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר מחובר וללא השגחה אם אינו בשימוש. זה חוסך באנרגיה ומאריך את חי המכשיר.
- זהירות: המשתמש אינו יכול לישון כאשר המכשיר נמצא בשימוש; קיים סיכון לפציעות.

הוראות לשימוש

לפני השימוש

- ודא שכל אריוזת המוצר הוסרה.
- אנא קרא בעיון את חוברת "עצות ואזהרות בטיחות" לפני השימוש הראשון

- לפני השימוש במוצר זה בפעם הראשונה, רצוי לבדוק אותו ללא לחם.
- לפני השימוש במוצר בפעם הראשונה, נקו את החלקים שיבואו במגע עם מזון באופן המתואר בסעיף הניקוי.
- חלקים מסוימים של המכשיר שומנים קלות. כתוצאה מכך, בשימוש הראשון במכשיר עשוי להיות מוזהה עשן קל. לאחר זמן קצר, העשן הזה ייעלם.
- כדי להעלים את הריח שמפיץ המכשיר בשימוש בפעם הראשונה, מומלץ להדליק אותו בעוצמה מלאה למשך 5 דקות בחדר מאוורר היטב.
- הכן את המכשיר בהתאם לפונקציה שבה ברצונך להשתמש:

להשתמש

- הארך את כבל החשמל לחלוטין לפני חיבורו.
- חבר את המכשיר לרשת החשמל.
- השתמש בכפתור הברור כדי להגיע לרמת הקלייה הרצויה.
- הכניסו את פרוסת הלחם לתוך הטוסטר, דוחפים את ידיית ההטענה שמחזיקה את הסורג במקומו.
- הנתח/הפרוסות ירוכזו אוטומטית לקלייה אחידה.
- זמן הקלייה תלוי בסוג הלחם (קפוא, יבש או טרי) ובסמיכות שלו.
- למכשיר פונקציית הרמה נוספת המאפשרת חילוץ נוח יותר של הטוסט. לשם כך, הזיזו את ידיית הטעינה כלפי מעלה.
- כדי להסיר את הטוסט או להפוך אותו, אין להשתמש בחפצי מתכת.
- על מנת למעור את יצירת האקרילאמיד במהלך תהליך הקלייה, הימנעו מלהגיע לצבעים חומים כהים על הלחם הקלוי.

ביטול פונקציה

- פונקציית הביטול מאפשרת הפסקת השימוש במכשיר כדי לעשות זאת, לחץ על הכפתור.

פונקציית חימום חוזר

- פונקציית החימום היא לחימום חוזר של לחם קלוי בעבר. לשם כך, הניחו את הטוסט, הזיזו את ידיית הטעינה כלפי מטה ולחץ על לחצן הפונקציה המתאים.

פונקציית הפשרה

- פונקציית ההפשרה מיועדת להפשרת פרוסת לחם. לשם כך, הניחו את פרוסת הלחם הקפואה בטוסטר, הזיזו את ידיית הטענה כלפי מטה ולחץ על כפתור ההפשרה

לאחר שתסיים להשתמש במכשיר

- נתק את המכשיר מהחשמל.
- החזירו את כבל החשמל לבית כבל האספקה.
- מניחים להתקרר.
- נקה את המכשיר.

כבל אספקה בית

- למכשיר זה יש בית כבל אספקה הממוקם בצדו התחתון.

- يُنصح بتنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام.
- إذا لم يكن الجهاز في حالة جيدة من النظافة، فقد يتدهور سطحه ويؤثر بشكل لا محالة على مدة العمر الإنتاجي للجهاز وقد يصبح غير آمن للاستخدام.
- دع المحمصة تبرد قبل تنظيفها. قم بهز المحمصة بلطف للتخلص من الفتات بداخلها.

صيانة الفتات

- يحتوي هذا الجهاز على صينية تسمح باحتجاز الفتات داخل الجهاز.
- قم بإزالة صينية الجهاز.
- اسكب محتويات الدرج.
- قم بهز الجهاز بلطف لإزالة أي فتات متبقي من داخل الجهاز.
- استبدل الدرج الموجود داخل الجهاز.

شواية الاتصام

BUON GIORNO MINI INOX

وصف

A	رافعة التحميل
B	زرالإلغاء
C	زر إعادة التسخين
D	زر تدوير
E	مقبض الاختيار
F	توريد السكن الحبل
G	صينية الفتات
H	فتحات محمصة

الاستخدام والرعاية

- تم دهن بعض أجزاء الجهاز بقليل من الزيت. وبالتالي، عند استخدام الجهاز لأول مرة، قد يتم اكتشاف دخان خفيف. وبعد فترة قصيرة سيختفي هذا الدخان.
- للتخلص من الرائحة المنبعثة من الجهاز عند استخدامه لأول مرة، يوصى بتشغيله بكامل طاقته لمدة 5 دقائق في غرفة جيدة التهوية.
- قم بإعداد الجهاز وفقًا للوظيفة التي ترغب في استخدامها:

يستخدم

- قم بتمديد سلك الإمداد بالكامل قبل توصيله.
- قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
- استخدم مقبض الاختيار للوصول إلى مستوى التحميص المطلوب.
- ضع شرائح الخبز في المحمصة، واضغطي على ذراع التحميل الذي يثبت الشبكة في مكانها.
- توسيط الشريحة/الشرائح تلقائيًا للحصول على تحميص موحد.
- يعتمد وقت التحميص على نوع الخبز (مجمد أو جاف أو طازج) وعلى سمكه.
- يحتوي الجهاز على وظيفة رفع إضافية تسمح باستخراج الخبز المحمص بشكل أكثر راحة. للقيام بذلك، حرك ذراع التحميل لأعلى.
- لإزالة الخبز المحمص أو تدويره، لا تستخدم الأشياء المعدنية.
- من أجل تقليل توليد مادة الأكريلاميد أثناء عملية التحميص، تجنب الوصول إلى الألوان البنية الداكنة على الخبز المحمص.

وظيفة الإلغاء

- تسمح وظيفة الإلغاء بإيقاف استخدام الجهاز. للقيام بذلك، اضغط على الزر.

وظيفة إعادة التسخين

- وظيفة إعادة التسخين مخصصة لإعادة تسخين الخبز المحمص مسبقًا. للقيام بذلك، ضع الخبز المحمص، وحرك ذراع التحميل لأسفل واضغط على زر الوظيفة المقابل.

وظيفة تدوير

- وظيفة إزالة الجليد مخصصة لإزالة الجليد عن شرائح الخبز. للقيام بذلك، ضع شريحة الخبز المجمدة في المحمصة، وحرك ذراع التحميل لأسفل واضغط على زر تدوير

مجرد الانتهاء من استخدام الجهاز

- أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي.
- أعد سلك الإمداد مرة أخرى إلى مبيت سلك الإمداد.
- السماح لتبرد.
- قم بتنظيف الجهاز.

مبيت سلك الإمداد

- يحتوي هذا الجهاز على مبيت سلك إمداد موجود في الجانب السفلي منه.

تنظيف

- أفضل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي واتركه يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة مع بضع قطرات من سائل الغسيل ثم جفقه.
- لا تستخدم المذيبات أو المنظفات التي تحتوي على درجة حموضة حمضية أو قاعدية مثل مواد التبييض أو المنظفات الكاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر أو تضعه تحت الماء الجاري.

قبل الاستعمال

- تأكد من إزالة جميع عبوات المنتج.
- يرجى قراءة كتيب "نصائح وتحذيرات السلامة" بعناية قبل الاستخدام الأول
- قبل استخدام هذا المنتج للمرة الأولى، يُنصح باختباره بدون خبز.
- قبل استخدام المنتج للمرة الأولى، قم بتنظيف الأجزاء التي ستلامس الطعام بالطريقة الموضحة في قسم التنظيف.

تعليمات الاستخدام

solac

www.solac.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr